

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	27 (1954)
Heft:	9
Rubrik:	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VERANSTALTUNGEN DER KOMMENDEN WOCHEN MANIFESTATIONS DES SEMAINES PROCHAINES

Änderungen vorbehalten · Changements réservés

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangst nur Anlässe aufgenommen,
die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre
des manifestations purement locales

Vorbildlich ist auch das Eisenbahnnetz. Neben den Hauptlinien verbinden uns kleinere, aber mit vollkommen modernen, bequemen Zügen befahrene, mit den entferntesten Bezirken. Schon von Neuenburg aus führt ein regionales Netz von Trams und Drahtseilbahnen weit ins Land hinein. Und die Schiffsgesellschaft des Neuenburger- und Murtensees läßt ihre entzückenden, mit poetischen Namen geschmückten Schiffe regelmäßig durch die klaren Wasser gleiten. Sie tragen uns von Ufer zu Ufer und bis Murten, ja selbst zur St. Petersinsel im Bielersee, die Rousseau als einen wunderbaren Aufenthaltsort bezeichnete. Eine private touristische Unternehmung ermöglicht es sogar, mit dem Schiff bis nach Solothurn zu gelangen.

Auch für die Fußgänger wurde trefflich gesorgt. Markierte Wanderwege durchziehen in großer Zahl die gastlichen Gegenden.

* * *

Die Städte sind von Schönheit erfüllt wie die Landschaft. Das heitere, entzückende Neuenburg spiegelt seine eleganten Uferstraßen, seine herrschaftlichen Gebäude und seine Denkmäler in den blauen Wellen des Sees. Neuenburg wird von einer Jugend bevölkert, die von ihm so bezaubert ist, daß ihrer Viele, die einst nur studienhalber hergezogen kamen, sich für immer in dieser Studienstadt niedergelassen haben. Reichhaltige Museen, einzelne mit Sammlungen, die nirgends ihresgleichen kennen, sind zum Treffpunkt all derer geworden, welche die Vergangenheit lieben. So sehr Neuenburg zahlreiche Spuren einer farbenreichen Geschichte hinterlassen hat und seine alten Güter pflegt, ist die Stadt dem Neuen aufgeschlossen, lebendig. Das jährliche, prunkvolle Winzerfest im Monat Oktober lockt regelmäßig Tausende von fremden Besuchern an. La Chaux-de-Fonds, ein Zentrum der Uhrmacherkunst, röhmt sich, die höchste gelegene Stadt Europas zu sein. Der Ort ist belebt wie ein Bienenstock, malerisch, fesselnd; wer ihn einmal gesehen hat, kann ihn nicht mehr vergessen. Das stillere Le Locle ist stolz auf seine Vergangenheit und seine Lage.

Wir wiederholen: «Ein Land mit mannigfältigen Aspekten, eine Landschaft, in der man sich nicht fremd fühlt.» Wir konnten über Neuenburg auf knappem Raum nur wenig mitteilen, wollen aber noch bemerken, daß Stadt und Kanton beträchtliche touristische Anstrengungen machen, um selbst die verwöhntesten Reisenden zufrieden zu stellen. Dabei aber ist dieses von den Göttern geliebte Land, das noch die wahre Lebensfreude kennt, in seinem eigentlichen Wesen unverändert geblieben. FRANCIS GAUDARD

BERNER JURA

Dieses Land will nichts von Superlativen wissen. Es brüstet sich nicht mit Herrlichkeiten, liebt den Lärm nicht. Es liebt keine Übertriebung im Reklamewesen. Hier gibt es für das Auge nichts Verblüffendes, aber auch nichts Trügerisches.

Es ist stiller, bescheidener Boden. Man nennt ihn arm, aber er erneuert sich immer und zeugt von Lebenskraft und Lebenswillen; er ist reich, weil er Sicherheit und eine stetige Entwicklung gewährleistet.

Nur scheinbar ist der Berner Jura eintönig, schenkt er uns doch sehr wesensverschiedene Eindrücke. Von der Sonne zugewandten hellen Fassade Neuenstadts (La Neuveville) und seinem Rebberg bis zu den schwarzen Ufern des Doubs – von der Ajoie, die in ihrem Charakter dem benachbarten Frankreich sehr verwandt ist, bis zu dem viel bestiegenen, felsigen Rücken des herrlichen Chasseral – von den ineinandergreifenden, übervölkerten Tälern bis zur hellen, strahlenden Hochebene erleben wir ein Spiel von reizvollen Variationen.

AARAU

Sept.: 12. Schweiz. Leichtathletik-Mehrkampfmeisterschaften.
26. Internat. Pferderennen.

Oktober: 3. Internat. Pferderennen.

ADELBODEN

Sept.: 11./12. Tennis-Clubturnier.
16. Herbstausflug mit Picknick.

AIGLE

Oktober: 2/3. «Braderie» d'Aigle.

ARBON

Sept.: 26. Oratorium «Judas Makkabäus».

ARENENBERG

Sept.: Bis 19. Napoleon-Museum: Ausstellung von Miniaturen «Von Louis XVI zu Louis-Napoléon» und Karikaturen «Napoleon I. im Bild seiner Gegner».

ASCONA

Sept./14. Okt. 9. Asconer Musikwochen (Orchester Radio Svizzera Italiana):
11. Sept.: Großes Chorkonzert. Leitung: Dr. Johannes Klassen. 17. Sept.: «La serva padrona» von Pergolesi. Chor und Orchester der Mailänder Scala.
22. Sept.: Symphoniekonzert. Leitung: Otto Klemperer. 30. Sept.: Symphoniekonzert. Leitung: Antonio Pedrotti. Solist: Caspar Cassadò, Violoncello.
7. Okt.: Symphoniekonzert. Leitung: Ottmar Nussio. Solistin: Erna Berger, Sopran. 14. Okt.: Violinprezital Isaac Stern.

Sept.: Bis 30. Galleria d'Arte: Internat. Gemäldeausstellung.

12., 19., 26. Div. Golfkonkurrenzen.
18./19. Großes Flugmeeting, Brissago-Inseln-Rally.

Oktober: Winzerfest. – Große Golfwochen für Professionals und Amateure.

BADEN

Ganzes Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Bälle, Boulespiel. Bei günstiger Witterung Vormittagskonzerte in der Kuranlage.

Sept./Okt. Landvogteischloß: Ausstellung Joseph Nieriker (1828–1903).

Sept.: Bis 20. Kurtheater: Täglich Opern-, Operetten- und Schauspielaufführungen. Freilichtaufführungen im Kurpark.

Oktober: 8. Kurtheater: Symphoniekonzert des Winterthurer Stadtorchesters. Leitung: Ernst Schaeerer. Solist: Hans Leygraf.

9. Kursaal: Großer Frohsinn-Abend mit der Metallharmonie Bern.

BAD RAGAZ

Sept./Okt. Im Kursaal: Täglich Konzert des Kurorchesters. Montag, Mittwoch und Freitag Vormittagskonzerte in der Dorfbadhalle. Boulespiel, Bälle, Unterhaltungssabende mit Attraktionen. Allwöchentlich Kutschen- und Autofahrten in die Umgebung.

Sept.: 22./25. Internat. philosophische Arbeitstagung und Schelling-Jubiläum.
Oktober: 2./6. III. Internat. Kongreß für prophyaktische Medizin.

BASEL

Sept./3. Okt. Kunsthalle: «Tableaux et sculptures de la collection Fernand Graindorge, Liège».

Sept.: Bis 12. 50 Jahre Basler Rheinschiffahrt. 11. Sept.: Schiffssparade, Rheinachtfest. 11./12. Sept.: Basler Rheinsportage.

Mitte Sept./April 1955. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – «Komödie»: Lustspiele, Kleine Schauspiele, musikalische Komödien.

20. Eröffnung der umgebauten «Komödie». 21. Musiksaal: Volkssymphoniekonzert.

25. Basler Herbstgeländelauf.

Oktober/November. Gewerbemuseum:

Ausstellung «Mensch und Edelstein».

Oktober: 5. Stadttheater: Konzert mit den Genfer Preisträgern.

8. Musiksaal: Propagandakonzert Winzerfest Vevey.

9./10. (evtl. 16./17.) Fechtsaal: Degenturnier Basel-London.

BERN

Sept./10. Okt. Kunstmuseum: Ausstellung «Farbige deutsche Graphik der Gegenwart».

Sept.: Bis 19. Kunstmuseum: Ausstellung Fragonard und «Das graphische Werk von J. E. Laboureur (1877–1943)».

10./20. Kursaal: MOWO-Ausstellung (Mode und Wohnen).

12. Berner Waffenlauf. – LA-Mehrkampfmeisterschaften des SKTSV.

14. Münster: Abendmusik. Ulrich Lehmann, Violine. Michael Schneider, Orgel. Mitte Sept./April 1955. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.

16. Casino: Konzert des Bernischen Orchestervereins.

21. Münster: Abendmusik. Lehrergesangverein, Berner Kammerchor. Solist: K. W. Senn, Orgel.

23./24. Casino: Chöre aus dem Winzerfestspiel von G. Doret. Lehrergesangverein.

26. Münster: Wohltätigkeitskonzert. Anton Nowakowski, Orgel. Hans-Heinz Schneeberger, Violine.

28. Casino: Extrakonzert des Berner Kammerorchesters.

Oktober: 1. Konservatorium: Liederabend Frau Meer.

4. Casino: Tombolakonzert.

5. Casino: Liederabend Erna Berger, Sopran.

8. (evtl. 12.) Münster: Orgelabend Helmut Reichel.

BIEL-BIENNE

Sept./11./12. Magglingen: Schweiz. Militär-Fechtmeisterschaften.

12. Radsport: «Prix des As», Professional-Kriterium.

18. Sept./17. Okt. 1. Schweiz. Plastik-Ausstellung im Freien.

23./24. 2. Dreiländer-Holztagung (holzbautechn. Teil).

25./26. Magglingen: Roverschwert-Wettkampf der Pfadfinder.

Oktober: 3. Stadtkirche: Symphoniekonzert (Orchestre du chambre romand de Bienna). Solist: Jacques Lancelot, Klarinette.

LES BRENETS

Oktober: 2/17. Exposition de peinture (Laure Brun) et de sculpture (Fritz Jeanneret).

BRIG

Sept.: Bis 15. Stockalperschloß: Gemäldeausstellung Rolf Vollé.

BURGDORF

Sept./Okt. Schloß (Rittersaal): Sammlungen.

LA CHAUX-DE-FONDS

Sept.: 12. Concours hippique.

Oktober: 9. Gymnastique artistique.

CHUR

Sept.: Bis Mitte. Kunsthaus: Ausstellung «Graubünden in der Malerei».

Oktober: Kunsthaus: Sektionsausstellung GSMA.

CRANS-SUR-SIERRE

Sept.: 12. Golf: Coupe du Continental.

19. Grand rallye estafette des sports d'été.

DAVOS

Sept.: Bis 26. Hochjagd.

11./12. Schweizerischer Städtetag.

27. Sept./30. Nov. Niederjagd.

Oktober: 3. Golf: Cross Country.

DORNACH (Goetheanum)

25. Sept./3. Okt. Michaeli-Tagung.

Oktober: 4./10. Arbeitstage für Ärzte und Medizinstudierende.

EINSIEDELN

Sept.: Marianische Ausstellung im Kloster.

14. Fest der Engelweihe.

Oktober: 3. Rosenkranz-Sonntag.

10. Reliquienfest des hl. Meinrad.

EMMENTAL

Sept.: Bis 28. Waldhaus bei Lützelflüh: Dahlienausstellung.

ERLENBACH/ZH

Oktober: 10. Nationale Langstrecken-Ruderregatta.

FRIBOURG

Sept./nov. Cathédrale de St-Nicolas:

Concerts d'orgues les dimanches et fêtes.

Sept. 12/13. «Bénichon» (fête populaire).
Octobre: 2/3. Championnats d'été de l'armée suisse.
3. Course commémorative nationale pédestre Morat-Fribourg.

GENÈVE

Sept./2 oct. Université: Cours de vacances de langue française et Séminaire sur les institutions internationales.
Sept./3 oct. Musée Rath: Exposition de peinture «Trésors des Collections romandes» (Ecoles étrangères).
Sept. Jusqu'au 20. Musée des Casemates: Exposition «Montres et Bijoux», et exposition complémentaire «La mesure du temps, de la préhistoire à l'atome». Jusqu'au 30. Athénée: Exposition de peinture à l'occasion des Rencontres internationales.
12. Onex: Match de golf Suisse-Belgique.
13/20. Congrès de l'OTA.
20 sept./3 oct. Conservatoire: 10^e Concours international d'exécution musicale (3 oct.): Concert des lauréats au Victoria-Hall).
Oct./avril 1955. Saison du Théâtre de la Comédie, du Casino-Théâtre et du Théâtre de Poche.
Octobre. Festival Mistral (Expositions et conférences).
2/28. Athénée: Exposition des artistes-peintres, sculpteurs et architectes de Provence.

GRINDELWALD

September: Geführte Berg- und Gletschertouren.
11/18. Internat. Wanderwoche.

GSTAAD

Sept.: 15. Eröffnung der Hochwildjagd.

INTERLAKEN

Sept., Kursaal: Orchesterkonzerte, Unterhaltsabende, Dancing, Boulespiel.
Bis 19. «Quinzaine gastronomique».
19. Bettagskonzert der Stadtmusik Bern.
25. Kunstarbeiterwettkampf Rheinland-Kanton Bern.
26. Nationaler Wettbewerb für Motormodelle.
28. Kursaal: Operettenaufführung.

KANDERSTEG

Sept.: Geführte Bergtouren. – Gäste-Tennisturniere. – Berpredigt im Oeschentinal.
25./26. Nationales Automobil-Bergrennen-Mitholz-Kandersteg.

KLOSTERS

Sept.: Bergsteigerschule Silvretta; Geführte Bergtouren und Kletterkurse.
Bis 26. Hochjagd (Patentjagd).
12. Schwimm-Meeting im Strandbad.
27. Beginn der Niederjagd (Patentjagd).

LANGENTHAL

Sept.: Mitte. Interkant. Samenmarkt.
23. Klavierabend Alexander Kagan.
25. Theatergästspiel.
Oktober: 2. Oktoberfest in der Markthalle.

LAUSANNE

Sept.: Jusqu'au 19. Conservatoire: Cours d'interprétation musicale par Alfred Cortot.
Dès le 10. Reprise des spectacles des Tréteaux des Faux-Nez.
11/26. 35^e Foire nationale-Comptoir suisse, Agriculture – commerce – industrie – artisanat.
12. Golf: Coupe Virgin. – Yachting: Régates ouvertes de clôture.
13. sept./2 oct. Université: Cours de vacances de langue et culture françaises.
15, 18. Golf: Channe W.-A. Kaiser, coupe Riba.
18/20. Yachting: Régates croisières du Jeune fédéral.
19. Golf: Championnat suisse interclub.
22. Golf: Coupe de l'Aarabie Séoudite.
25/26. Golf: Coupe Zographos.
26. Théâtre municipal: Concert populaire de l'Orchestre de chambre de Lausanne.
26/27. Marche: Tour du lac Léman, épreuve internationale 170 km.
Fin sept./avril 1955. Saison du Théâtre municipal et du Théâtre du Petit-Chêne.
Oct./fin. nov. Musée cantonal des beaux-arts: Exposition de dessins, gravures et bois de Félix Vallotton.
Octobre: 1^{er} Salle d'Orient-Ville: Concert de l'Octoor de Vienne.
2, 9. Concours de golf.
4. Théâtre municipal: Récital de piano Alexandre Brailowsky.
7. Métropole: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande.

Liestal

Oktober: 3. Jubiläumsfeier «100 Jahre Eisenbahn Basel-Liestal-Sissach». Festakt, großer Umzug, Festspiel usw.

LUGANO

Sept./Okt. Kursaal-Casino: Täglich Dancing, internat. Attraktionen, Boulespiel.
LUGANO
Sept./Okt. Kursaal-Casino: Täglich Dancing, internat. Attraktionen, Boulespiel.
Sept.: 1/30. Morgenkonzerte des Radioorchesters im Stadtspark.
17. Sept./17. Okt. Villa Clani: Gemäldeausstellung Adolphe Milich.
12. Radspor: Professionalkriterium hinter Motoren.
25. Sept./5. Okt. Traubenesse in Paradiso.
Oktober: 1. Radspor: Europa-Tour (Etappe), 1./9. Morgenkonzerte des Radioorchesters im Stadtspark.
3. Großer Winzerfestumzug. – Golf: Challenge-Pokal Lugano.

LUZERN

Sept./3. Okt. Kunstmuseum: Amerikanische Malerei, «Peintres naïfs», 17. Jahrhundert bis heute.
Sept./Nov. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert».
Sept., Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte, Sonderveranstaltungen, Dancing, Boulespiel.
Mitte Sept./April 1955. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.
16. Orgelkonzert in der Hofkirche.
16. Sept./11. Okt. 11. Schweiz, Ausstellung für Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Gartenbau. – Herbstmesse auf der Allmend.
18. Sept. Festplatz SLA: Pferdespring-konkurrenz für Unteroffiziere und Soldaten.
20./22. Drei-Länder-Holztagung 1954 (Deutschland, Österreich, Schweiz).
23. Kursaal: Klavierrezital Leo Nadelmann.
25. Golf: Polldoro-Cup.
25. Sept./2. Okt. 4. Studentenntag der Europäischen Vereinigung für Tierzucht.
26. Fechten: Coupe Merker. – Luzerner Orientierungslauf.
Oktober: Kursaal: Täglich Dancing mit Attraktionen, Sonderveranstaltungen, Boulespiel.
9. Golf: Final Flag Competition.

MONTREUX

Sept./oct. Casino: Concerts, jeux. – Dancings avec attractions internationales.
Sept.: Soirées dans une cave, concerts folkloriques, etc.
Jusqu'au 19. Congrès et tournoi international de bridge.
Jusqu'au 21. 9^e «Septembre musical de Montreux» avec l'Orchestre national de Paris. 8 sept.: 1^{er} concert symphonique. Direction: Paul Klecki. 10 sept.: 2^{er} concert symphonique. Direction: Josef Krips. Soliste: Robert Casadesus, pianiste. 12 sept.: 3^{er} concert symphonique. IX^e Symphonie de Beethoven. Direction: Carl Schuricht. Solistes: Maria Stader, soprano, Katharina Marti, alto, Waldemar Kmentt, ténor, Heinz Rehfuss, basse. 300 exécutants.
14 sept.: 4^{er} concert symphonique. Direction: André Cluytens. Soliste: Clara Haskil, pianiste. 15 sept.: Concert sérenade avec le pianiste Jean Francaix. 17 sept.: 5^{er} concert symphonique. Direction: Otto Klemperer. Soliste: Nathan Milstein, violoniste. 19 sept.: 6^{er} concert symphonique. Direction: Roberto Benzi. 21 sept.: 7^{er} concert symphonique. Direction: Igor Markevitch. Soliste: Edwin Fischer, pianiste.
15. Montreux-Palace: Défilé de couture.
19/26. Golf: Sadri-Cup – Match Play – Handicap.
25/26. Casino: Exposition féline internationale de chats persans et siamois.
Octobre: 3. Golf: Flag Competition.

MORGES

Octobre: 2/3. Fête des vendanges de la Côte.

NEUCHÂTEL

Sept.: Jusqu'au 15. Musée des beaux-arts: Exposition internationale de poupées.
Octobre: 2/3. Fête des vendanges de Neuchâtel (3 oct.): grand cortège avec corso fleuri).
5/6. Représentations théâtrales (Productions théâtrales Georges Herbert).

OBERIBERG

Sept.: Bis ca. 15. Geführte Bergtouren und Wanderungen, Konzerte.
14. Kirchweihfest mit Jahrmarkt.

OLLEN

Sept.: 12. Martinskirche: Wohltätigkeitskonzert. Anton Nowakowski, Orgel, und Martinschor, Leitung: E. Loretan.

PONTRESINA

Sept.: Geführte Bergtouren und Wildexkursionen.
Bis 26. Hochjagd.
27. Beginn der Niederjagd.

ROMANSHORN

Sept.: 22. Kath. Kirche: Wohltätigkeitskonzert. Anton Nowakowski, Orgel, Stef Geyer, Violine.

ROSENLAU

September: Alpine Ausbildungswochen und geführte Klettermärsche.

SAIGNELEIGER

Oktober: 4. Foire aux chevaux.

SCHAFFHAUSEN

Sept./3. Okt. Museum zu Allerheiligen: Ausstellung Hans Brühlmann.

Oktober: 9/31. Museum zu Allerheiligen: Ausstellung Arthur Schachenmann.

SCHWYZ

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der Alten Eidgenossenschaft. – Turm-Museum (Kantonal-Schwyzerisches Historisches Heimatmuseum). – Große Aquarienschau.

SCUOL-TARASP-VULPERA

September: Herbstwander- und -bergtourenwochen unter Führung.
Bis 26. Hochjagd.
27. Eröffnung der Niederjagd.
28. Sept./3. Okt. Wanderwoche mit Hirschbesichtigungen während der Brunstzeit.

SIERRE

15 sept./oct. Semaines d'automne: Cure de raisins, exposition de peinture, tournoi de tennis, dégustation au Manoir de Villa.

SIGRISWIL

Sept.: 22./26. «Châteleit» im Justistal (Alp-abfahrt).

SION

Sept./15 oct. Cure de raisin du Valais.
Septembre. Maison de la Diète: Exposition «Le livre et le vin». – Musée de la Majorie: Exposition rétrospective du peintre Ed. Vallet.

SOLOTHURN

Das ganze Jahr. Historisches Museum Schloß Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziats im 18. Jahrhundert».

SPIEZ

Sept.: 27. Beginn der Weinlese.

ST. GALLEN

Sept./Mai 1955. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett.

Sept.: 12., 26. Parkkonzerte vor dem neuen Museum.

18. Schützengarten: Liederabend.

Ende Sept. Kirchenkonzert des St.-Galler Kammerchoirs.

Oktober: 3., 10. Parkkonzerte vor dem neuen Museum.

7./17. OLMA, Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft.

9./17. Herbst-Jahrmarkt.

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbe-museum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzeln und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörsche (Hotel Walhalla).

TEUFEN

September: Bis 13. Ausstellung «Schaffendes Dorf» (Handwerker- und Gewerbeverein), mit Festspielaufführungen.

THALWIL

Sept.: 24. Ref. Kirche: Wohltätigkeitskonzert. Anton Nowakowski, Orgel, Else Stübi, Violine.

THUN

Sept.: 10./12. Eidg. Kadettentage.

26. Thunersee-Ruderregatta. – Segel: Grünelpregatta.

26. Sept./24. Okt. Thunerhof: Stilleben-Ausstellung schweizerischer Maler.

Oktober: 3./5. Tradit. Thuner Ausschießen (Armbrust). 3. Okt.: Schützenumzug.

4. Okt.: Histor. Umzug. 5. Okt.: Gebläse-schießen und Schlußumzug mit «Fuühlung».

VEVEY

Sept./nov. Festival d'automne: Concerts, conférences, expositions de peinture.

Sept.: Jusqu'au 26. Musée Jenisch: Exposition de peinture «Paris 1900 vu par Toulouse-Lautrec et ses amis».
28. Récital de piano Clara Haskil.

Oktober: 3. Concert de musique de chambre (Wiener Oktett).
8. Récital de violon Isaac Stern.

VILLARS-CHESIÈRES

Septembre: 12, 19. Concours de golf.

VITZNAU

September: 15. Wiener Abend (Hotel Terminus).
19. Bettagskonzert.

WEIGIS

Oktober: 3./10. Tagung des Verbandes der Europäischen Landwirtschaft (CEA).

WENGEN

September: Geführte Bergtouren.

WIL

Oktober: 10. «Steckliträge» der Schuljugend anlässlich des Endschießens.

WINTERTHUR

Sept./Nov. Museum der Stiftung Oskar Reinhardt: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur.

September. Graph. Kabinett der Stiftung Oskar Reinhardt: Zeichnungen und Lithographien von Henri de Toulouse-Lautrec.

Bis 19. Kunstmuseum: Ausstellung Edward Munch.

15. Symphoniekonzert, Leitung: Clemens Dahinden. Solisten: Emmy Hürlimann, Harfe, Willy Urfer, Flöte, Luise Schlatter, Violine.

22. Orgelabend in der Stadtkirche. Karl Matthaei, Orgel, Clemens Dahinden, Violine.

YVERDON

Septembre: Jusqu'au 26. Exposition de sculture «7 pionniers de la sculpture moderne».

ZÜRICH

Sept./Mitte Okt. Unterengstringen: Dahlenschau.

Sept./Mitte Mai 1955. Hotel Hirschen:

Vorstellungen des Cabaret Féderal.

Sept./Ende Mai 1955. Spielzeit des Stadttheaters (Opern, Operetten, Gastspiele) und des Schauspielhauses.

Sept./Ende Juni 1955. Spielzeit des Rudolf-Bernhard-Theaters (Schwänke, Operetten, Revuen).

September: Bis 12. Kongreßhaus: «Büfa», Bürofachausstellung.

Bis 26. Kunstgewerbemuseum: Doppel-ausstellung «Gärten in der Schweiz» und «Die gute Form».

Bis 30. Kunsthau: Ausstellung «Christliche Kunst der Gegenwart in der Schweiz».

11./13. Albisgütl: Zürcher Knabschiesßen.

12. Allmend: Internat. Pferderennen. – Segeln: 30-km-Regatta.

18. Letzigrund: Polysportives Meeting.

20. Großmünster: Wohltätigkeitskonzert. Anton Nowakowski, Orgel, Else Stübi, Violine.

23. Sept./3. Okt. Hallenstadion: «Züspa». 5. Zürcher Industrie- und Gewerbe-ausstellung.

25. Rudern: Herbstregatta.

25./26. Segeln: Herbstregatta. – Podium: Kongreß der Magie mit internat. Beteiligung.

26. Rad: Grand Prix de Suisse, Einzelzeit-fahren. – Tonhalle: Klavierabend Alexander Kagan.

Oktober: 2./3. Segeln: Herbstregatta.

3. Zürcher Orientierungslauf.

7./10. Kongreßhaus: Tagung des Internat. Malermeisterverbands.

9. Arthur-Teil-Schwab-Paargehen.

9./10. Internat. Fechtturnier (Goldener Degen von Zürich).

9./17. Nov. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Neue brasiliatische Architektur» (Photos und Modelle).

Das ganze Jahr. Museum Rietberg (Samm-lung von der Heydt): Ständige Ausstel-lung von Werken außereuropäischer Kunst. – Nationalbankgebäude:

Trachtenausstellung des Schweizer Heimatwerks. – Schweizer Baumuster-Zentrale: Permanente Baufach-Ausstellung. – Spielzeit des Theaters am Central (mit evtl. Unterbruch von Mitte Juli bis Mitte August).